

Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Vol. 426 Pretoria, 22 December 2000/22 Desember 2000 No. 21926



AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure

120

CHARAC NOTICES

STOLE POPULATE BUILT IN

DATE NOTE OF THE METERS OF

. The first section and the territorial brains are production as a first of the section of the section of the control of the section of the s

CONTENTS

No. Page Gazette No. No. No.

21926

GENERAL NOTICES

19 - norman mår om sin om 2000-silvan mår i Nagrid

Agriculture, Department of

General Notices

4716 Citrus fruit and apple exports to Taiwan: Procedures for the application, administration and allocation of permits 3 21926

Procedure for the application, administration and allocation of rebate permits under the Bilateral Trade Agreement

between South Africa and Zimbabwe

GENERAL NOTICES

NOTICE 4716 OF 2000

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

CITRUS FRUIT AND APPLE EXPORTS TO TAIWAN: PROCEDURES FOR THE APPLICATION, ADMINISTRATION AND ALLOCATION OF PERMITS

In terms of the Bilateral Co-operation Agreement between the Republic of South Africa and Taiwan, South Africa may, subject to confirmation of the quantities by the Government of Taiwan, export citrus fruit and apples to Taiwan under the conditions set out in the Schedule.

B.N. Njobe, DIRECTOR-GENERAL: AGRICULTURE

SCHEDULE

Quantities of citrus fruit and apples for export

The following fruit may be exported:

- (a) a quantity of 1 000 tons of fresh citrus fruit (Citrus), namely grapefruit and oranges (Navels and Valencias) during the period 1 April 2001 to 31 August 2001; and
- (b) a quantity of 1 200 tons of fresh apples (Malus), during the period 1 January 2001 to 31 December 2001.

2. Application for Taiwan export quotas

- 2.1 Any person interested in exporting citrus fruit (citrus) and fresh apples (Malus) must apply therefore on a copy of the application form in the Annexure.
- 2.2 The application form is available electronically on request from the Directorate: International Trade: elsabevdr@nda.agric.za.
- 2.3 The application form will only be accepted if duly completed with the correct information.
- 2.4 An applicant bears the responsibility to ensure that -
 - the application form reflects the correct information as requested for the relevant product;
 - the application is submitted timeously within four weeks from the date of publication of this notice; and
 - (c) the application has been received by the Deputy Director: Trade Permits.

- 2.5 All exporters and potential exporters must comply with the phytosanitary and other technical requirements as stipulated by the Government of Taiwan.
- 2.6 Applicants must also comply with all relevant provisions of the Agricultural Product Standards Act, 1990 (Act No. 119 of 1990).

Inquiries with regard to conditions 2.5 and 2.6 may be directed to Mr M. Holtzhausen, tel. no. (012) 319-6100, or to Mr P. de Bruyn, tel. no. (012) 319-6346, or be transmitted by facsimile to tel no. (012) 319-6101.

3. Conditions for the allocation of quotas and the issuing of permits

- 3.1 Quotas will be allocated on the basis of the following categories:
 - (a) 10% to exporters, referred to as new exporters, who did not export any of the products specified in paragraph 2.1 during the past two years;
 - (b) 5% to exporters that are Small, Medium and Micro Enterprises, referred to as new SMME exporters, who did not export any of the products specified in paragraph 2.1 during the past two years; and
 - (c) 85% to exporters, referred to as historical exporters, who exported any of the products referred to in paragraph 2.1 during the past two years.
- 3.2 If the applications received in the category new SMME exporters do not take up the full allocation for the category concerned, the remainder of the allocation for that category may be allocated to the category new exporters.
- 3.3 An application for the allocation of a quota for apples will only be considered if producers of apples have been registered with the Directorate: Plant Health and Quality, National Department of Agriculture and once the results of the phytosanitary inspection of the orchards and the pack houses have been received by the Directorate: International Trade from the Directorate: Plant Health and Quality.
- 3.4 Permits for the exportation of apples will be issued during the period 1 January 2001 to 31 December 2001.
- 3.5 Permits for the exportation of citrus fruit will be issued during the period 1 April 2001 to 31 August 2001.

4. Addresses for applications

- 4.1 Applications must
 - (a) when forwarded by post, be addressed to:

The Deputy Director: Trade Permits National Department of Agriculture Private Bag X791 THE STATE OF THE S

PRETORIA 0001

(For attention: Mr G.J. Kamfer, Room 468);

(b) when delivered by hand, be delivered to:

The Deputy Director: Trade Permits The National Department of Agriculture
Dirk Uys Building 30 Hamilton Street ARCADIA PRETORIA

(For attention: Mr G.J. Kamfer, Room 468);

when sent by facsimile, be transmitted to:

Facsimile number: (012) 319-6169 For attention: Mr G.J. Kamfer

Provided that applications transmitted by facsimile must be followed up by forwarding the original application to the address contemplated in paragraph (a) or (b) to reach the Department within 7 days of the facsimile transmission.

Any applications delivered by hand will only be accepted during the Department's official hours of 07:30 to 16:00.

General 5.

This notice shall replace all previous notices regarding the exportation of apples and citrus fruit in terms of the Bilateral Co-operation Agreement between the Republic of South Africa and Taiwan.

TEN MINA

stander, has also telle a hole finalisment of ball and his in since a size of h

ANNEXURE A

APPLICATION FORM FOR EXPORT QUOTAS UNDER THE BILATERAL CO-OPERATION AGREEMENT BETWEEN SOUTH AFRICA AND TAIWAN (Please duplicate if necessary)

				1, 1999, 1, 2	Trippe w	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	-
2. POSTAL ADDRESS:	* 1 - 2° - 2°		compressive states	to series.	10 sys	- 11)	
3. CONTACT PERSON:				7.			
4. TELEPHONE NUMBER	t: Code	_ Number: _	stigg erze	_ Cell No). <u>3</u> .: *		
5. FAX NUMBER: Code) :	_ Number:				ai berah	15
6. REGISTRATION OF PR	ODUCER(S)	SAL CON	tion of the second	10 is , 10 2 '	erii eerk u		
NAME OF PRODUCER	NAME OF	PRODUCTION	UNIT (FARM)	REGIS	STRATION C	ODE NUMBE	R
self-to the season of the season of the			egas keja ^k essa s		14 13 1		
				Contract to the contract to th	12.5	*251	
V S S S S S S S S S S S S S S S S S S S		14 P 1 T 1			7 4	5 5 W	
		¥	ik				-54411
, A		6				- 1	
		ni ila e si					
	V 22 4	* 3 July 24 3	War in the				
 CUSTOMS EXPORT NO APPLICATION - SUBMIT 	UMBER:			***			· ·
	UMBER:		;	**	E 15	/ APPLYING	FOR
8. APPLICATION - SUBM	UMBER:		;		E 15	/ APPLYING	FOR
8. APPLICATION - SUBM	UMBER:		;	*\$3	E 15	/ APPLYING	FOR
8. APPLICATION - SUBM	UMBER:		;	*	E 15	/ APPLYING	FOR
8. APPLICATION - SUBM	UMBER:		;		E 15	/ APPLYING	FOR
8. APPLICATION - SUBM	UMBER:		5	*5	E 15	/ APPLYING	FOR
8. APPLICATION - SUBM	UMBER:		5		E 15	/ APPLYING	FOR
8. APPLICATION - SUBM	UMBER:		5		E 15	/ APPLYING	FOR

- 9. SUMMARY OF EXPORTS TO TAIWAN DURING THE PAST TWO (2) CALENDAR YEARS UNDER THE SAME TARIFF HEADING.
- 10. THE APPLICABLE EXPORT PROTOCOLS CAN BE OBTAINED FROM THE DIRECTOR: PLANT HEALTH AND QUALITY, TEL. NO. (012)319-6100 (MR M. HOLTZHAUSEN) OR (012) 319-6346 (MR P. DE BRUYN).

PLEASE COMPLETE AFFIDAVIT ON THE NEXT PAGE

	15	180 335	1775 - 1	35	4
189		MIN	Event Party		4.

AFFIDAVIT

I hereby declare that the particulars herein are true and correct.

										124	1483	MANA.	i nje	827-186	mb	(AG)B	44
I certify the wrote dov	at befo	re adm er ansv	inisterin vers in l	g the	oath/a	affirma ence.	ation, I	asked	I the c	depor	ent t	he fo	ollow	ing	ques	stion	3 8
(1) Do yo	u know	and ur	nderstar	nd the	conte	ents of	the de	clarat	ion?	81	-,		. the wil	, 10	17,15		11
Answer.						••••••						ř.,;;					
(2) Do yo	u have	any ob	jection	to tak	ing the	preso	cribed	oath?	,	: .5.		(1 m	A CIN	n-N-j	I of the		-
Answer.				•••••									in.ii				•••
(3) Do yo	u consi	der the	prescri	bed o	ath to	be bin	nding o	n you	r cons	cienc	e?	./)_1	i.p.	12.23	7: -:	× 5	
	and the second		1 1 10	kanasin	in. Program	3 8 55.1 1	71 S.C.		171	15 5256 100 U	- 4	·	San Sa	વૃત્તું:	Greek.	+ 15	800
Answer . I certify to declaration true so he of the declaration the declaration true so he of the declaration true so he	nat the on. The elp me	depone depor God" /	ent has ent utte	ackn ers th	owledge follow	ged the wing w he con	ords.	"I swe	ar tha	at the	cont	ents	of th	nis d	ecla	ratio	n
I certify to declaration true so h	nat the on. The elp me	depone depor God" /	ent has ent utte	ackn ers th	owledge follow	ged the wing w he con	ords.	"I swe	ar tha	at the	cont	ents	of th	nis d	ecla	ratio	n
I certify to declaration true so h	nat the on. The elp me	depone depor God" /	ent has ent utte	ackners the affirm	owledge follow that the aration	ged the wing with the con- n in my	rords. ntents r prese	"I sweet the ence.	ear the decla	at the	cont	ents	of th	nis d	ecla	ratio	n
I certify to declaration true so h	nat the on. The elp me	depone depor God" /	ent has ent utte	ackners the affirm	owledge follow that the aration	ged the wing with the con- n in my	rords. ntents r prese	"I sweet the ence.	ear the decla	at the	cont are	ents true.	of th	nis d he s	ecla igna	ratio ture/	m
I certify to declaration true so ho of the de	hat the on. The elp me conent i	depone depor God" / s affixe	ent has ent utte "I truly ed to the	ackners the affirm declar	owledge follow that the aration	ged the wing with the con- n in my	rords. ntents r prese	"I sweet of the ence. PEAC	ear the decla	at the ration	cont are	ents true.	of th	nis d he s	ecla igna	ratio ture/	m
I certify to declaration true so ho of the dep	hat the on. The elp me conent i	depone depor God" / s affixe	ent has ent utte "I truly ed to the	ackners the affirm declar	owledge follow that the aration	ged the wing with the con- n in my	rords. ntents r prese	"I sweet of the ence. PEAC	ear the decla E HS	at the ration	cont are	ents true.	of th	nis d he s	ecla igna	ratio ture/	n im
I certify to declarate true so he of the department of the departm	hat the on. The elp me conent i	depone depor God" / s affixe	ent has ent utte "I truly ed to the	ackners the affirm declar	owledge follow that the aration	ged the wing with the con- n in my	rords. ntents r prese	"I sweet of the ence. PEAC	ear the decla E HS	at the ration	cont are	ents true.	of th	nis d he s	ecla igna	ratio ture/	m
l certify to declaration true so h	hat the on. The elp me conent i	depone depor God" / s affixe	ent has ent utte "I truly ed to the	ackners the affirm declar	owledge follow that the aration	ged the wing with the con- n in my	rords. ntents r prese	"I sweet of the ence. PEAC	ear the decla E HS	at the ration	cont are	ents true.	of th	nis d he s	ecla igna	ratio ture/	n m

er som det komme sinsk in klikter ståre er som til sed. Strokker skriver skjelligt i griktiver klikter i sed.

NOTICE 4717 OF 2000

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

PROCEDURE FOR THE APPLICATION, ADMINISTRATION AND ALLOCATION OF REBATE PERMITS UNDER THE BILATERAL TRADE AGREEMENT BETWEEN SOUTH AFRICA AND ZIMBABWE

In order to fulfill South Africa's commitment under the Bilateral Trade Agreement between South Africa and Zimbabwe. It is hereby made known that rebate permits will be issued for the products and under the conditions set out in the Schedule.

B.N. Njobe

DIRECTOR-GENERAL: AGRICULTURE

SCHEDULE

Application for rebate permits

- 1.1 Any person interested in importing any of the products specified in Table 1 and Table 2 must apply therefor on a copy of the application form in the Annexure.
- 1.2 The application form is available electronically on request from the Directorate International Trade: elsabevdr@nda.agric.za.
- 1.3 An application form will only be accepted if duly completed with the correct information.
- 1.4 An applicant bears the responsibility to ensure that-
 - (a) the application form reflects the correct information as requested for the relevant product;
 - (b) the application is submitted within the time period contemplated in paragraph 5.1 and 5.2; and
 - (c) the application has been received by the Deputy Director: Trade Permits.

Conditions for the issue of permits for products specified in Table 1

- 2.1 Permits will be allocated on the basis of the following categories unless specified differently in Table1:
 - (a) 10% to importers, referred to as new importers, who did not import any of the products specified in Table 1 during the past three years;
 - (b) 10% to importers that are Small, Medium and Micro Enterprises, referred to as new SMME importers, who did not import any of the products specified in the Table 1 during the past three years;
 - (c) 80% to importers, referred to as historical importers, who imported any of the products referred to in Table 1 during the past three years.
- 2.2 (a) Permits will be allocated to -
 - (i) new importers and new SMME importers on an equal basis;
 - (ii) historical importers in proportion to the quantity imported by the applicant concerned during the past three years.

- (b) The quantity imported by a historical importer will be calculated on the basis of the list of the Bills of Entry submitted for the period concerned.
- 2.3 If the applications received in the category new SMME importers do not take up the full allocation for the category concerned, the remainder of the allocation for that category may be allocated to the category new importers.
- 3. Conditions for the issue of permits for products specified in Table 2

Permits for products specified in Table 2 may be imported duty free upon application for a permit with regard thereto.

Control of the second of the second

- 4. Addresses for applications
- 4.1 Applications must -
 - (a) when forwarded by post, be addressed to:

 The Deputy Director: Trade Permits
 National Department of Agriculture
 Private Bag X 791
 PRETORIA 0001
 (For attention: Mr G J Kamfer, Dirk Uys Building, Room 468)
 - (b) when delivered by hand, be delivered to:
 - The Deputy Director: Trade Permits
 National Department of Agriculture
 Dirk Uys Building, Room 468
 30 Hamilton Street
 ARCADIA
 Pretoria

(For attention: Mr G J Kamfer)

- (c) when transmitted by facsimile, be transmitted to:
 Facsimile number: 012-319-6169
 (For attention Mr G J Kamfer)
 Provided that the application transmitted by facsimile must be followed up by forwarding the original application to the address contemplated in paragraph (a) or (b) to reach the Department within 7 days of the facsimile transmission.
- 4.2 Any applications delivered by hand will only be accepted during the Department's official hours of 07:30 to 16:00.
- 5. Time periods for applications
- 5.1 Applications for rebate permits under the quota system with regard to products specified in Table 1 shall be submitted during the following time periods:
 - The date of publication of this notice up to the date four weeks from the date
 of publication of this notice: For the first quarter of the quota valid for
 importation during the period 1 January 2001 to 30 April 2001.
 - 1 to 31 March 2001 for the second quarter of the quota valid for importation during the period 1 April 2001 to 31 July 2001.
 - 1 to 30 June 2001 for the third quarter of the quota valid for importation during the period 1 July 2001 to 31 October 2001.
 - 1 to 30 September 2001 for the last quarter of the quota valid for importation during the period 1 October 2001 to 31 December 2001.

- 5.2 (a) Applicants for permits with regard to the products specified in Table 2 may be submitted at any time from the date of publication of this notice to 30 December 2001.
 - (b) Permits shall be issued on a continuous basis and shall be valid from 1 January to 31 December 2001.

6. General

- 6.1 Applicants must return all expired permits within 30 days after the date of expiry thereof. Applicants who do not return their expired permits timeously will not be considered for the granting of permits in future.
- 6.2 This notice shall replace all previous notices regarding the procedures for the application, administration and allocation of rebate permits under the Bilateral Trade Agreement between the Republic of South Africa and Zimbabwe.

And a gradient of the control of the angle of the control of the c

	EX		

5+ t	TH AFRICA ANI se duplicate if i	necessary));	2 2 33 4	ng ai		*:i	(° 3	8 1 V
1.	NAME OF IMP	ORTER:					********		
2.		RESS:							
3.	CONTACT PE	RSON:		Constanting	348 - 45 1115 - 12				·············
١.	TELEPHONE N	NUMBER: Code:		Number:			Cell	No.:	•
i.	FAX NUMBER	: Code:	. Numi	ber:	ari Arritananya	***************************************			. 1373 ••
6. NB:		REGISTRATION NUMBE a copy of the registrati							
NB:		DE NUMBER:e a copy of the customs							
	INDICATE PRI	NCIPAL BUSINESS	Agent	Manufa	cturer	Process	or	Retailer	Other
L		specify:							
	if other please For applicants applying	specify:	- 0	Capital inves	stment:				<u> </u>
	if other please	specify:	- 0		stment:				<u> </u>
	if other please For applicants applying under the category SMME's, indicate	specify:	/a R	Capital inves	stment:		No.	of employ	ees:
). 10.	if other please For applicants applying under the category SMME's, indicate PURPOSE OF	specify: Turnover: R	/a R	Capital inves	stment:		No.	of employ	ees:
0. 1.	if other please For applicants applying under the category SMME's, indicate PURPOSE OF	specify:p	/a F	Capital inves	stment:		No.	of employ	ees:
	if other please For applicants applying under the category SMME's, indicate PURPOSE OF APPLICATION FF HEADING	specify:	/a F	Capital inves	stment:	rity	No.	of employe	ees:
0. 1.	if other please For applicants applying under the category SMME's, indicate PURPOSE OF APPLICATION FF HEADING	specify:	/a F	Capital inves	stment:	rity	No.	of employe	ees:

- 12. Certified copies of Bills of Entry for imports of the past three (3) calendar years under the same tariff heading.
- 13. A letter in which the exporter in Zimbabwe confirms that he/she applied for an export licence and the product concerned may be supplied to the applicant.
- 14. A certificate of origin indicating that the product originated in Zimbabwe.
- The applicable Rules of Origin can be obtained from the Director: International Trade at the abovementioned address.

I hereby declare that the particulars herein are true and correct.

AFFIDAVIT

I hereby declare that the particulars stated in the application form are true and correct.

NAME (PRINT):

SIGNATURE:

DATE:

1. I certify that before administering the oath/affirmation, I asked the deponent the following questions and wrote down his/her answers in his/her presence.

(1) Do you know and understand the contents of the declaration?

Answer

(2) Do you have any objection to taking the prescribed oath?

Answer

(3) Do you consider the prescribed oath to be binding on your conscience?

Answer

2. I certify that the deponent has acknowledged that he/she knows and understands the contents of this declaration. The deponent utters the following words. "I swear that the contents of this declaration are true so help me God" / "I truly affirm that the contents of the declaration are true." The signature/mark of the deponent is affixed to the declaration in my presence.

FULL FIRST NAMES AND SURNAME: (BLOCK LETTERS)

DESIGNATION:

BUSINESS ADDRESS: (STREET ADDRESS)

DATE:

PLACE:

TABLE 1

PRODUCTS TO BE IMPORTED DUTY FREE SUBJECT TO A TARIFF QUOTA IN TERMS OF THE BILATERAL TRADE AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE REPUBLIC OF ZIMBASWE

HEADING	SUB-HEADING	DESCRIPTION	QUANTITIES PER ANNUM
			UNIT = 1KG
02.01		Meat of bovine animals, fresh or chilled:	5,000,000
	0201.10	Carcasses and half-carcasses	
	0201.20	Other cuts with bone in	
	0201.30	Boneless	
02.02		Meat of bovine animals, frozen:	Quota for 02.01 &
	0202.10	Carcasses and half-carcasses	02.02 linked
	0202.20	Other cuts with bone in	
	0202.30	Boneless	
02.03		Meat of swine, fresh, chilled or frozen:	1,500,000
	0203.1	Fresh or chilled:	
	0203.11	Carcasses and half-carcasses	
	0203.12	Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	
	0203.19	Other:	
****	0203.19.10	Rib	
	0203.19.90	Other	
	0203.2	Frozen:	
	0203.21	Carcasses and half-carcasses	
	0203.22	Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	
	0203.29	Other:	
	0203.29.10	Rib	
	0203.29.90	Other	
02.04		Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen:	300,000
	0204.10	Carcasses and half-carcasses of lamb, fresh or chilled	
	0204.2	Other meat of sheep, fresh or chilled:	
	0204.21	Carcasses and half-carcasses	
	0204.22	Other cuts with bone in	
	0204.23	Boneless	
	0204.30	Carcasses and half-carcasses of lamb, frozen	
	0204.4	Other meat of sheep, frozen:	
	0204.41	Carcasses and half-carcasses	
	0204.42	Other cuts with bone in	
	0204.43	Boneless	, and a second s
	0204.50	Meat of Goats	

HEADING	SUB-HEADING	DESCRIPTION	QUANTITIES PER ANNUM
	7 7903		UNIT = 1KG
	0402.29	Other	and the second
	0402.9	Other:	
in the second	0402.91	Not containing added sugar or other sweetening matter	
	0402.99	Other	The state of the s
04.03		Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa:	1,000
S	0403.90	Other	all s
ji	* 15 1.50		
04.05	an wearing the second s	Butter and other fats and oils derived from milk, dairy spreads:	5,000
80 1	0405.10	Butter	
i	0405.20	Dairy spreads:	
	0405.90	Other	- 1 20 cm
17	- 2		
04.06		Cheese and curd:	10,000
	0406.10	Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd:	
	0406.20	Grated or powdered cheese, of all kinds:	
5	0406.30	Processed cheese, not grated or powdered	
<u> </u>	0406.40	Blue-veined cheese	
in the second	0406.90	Other cheese	
0		A LANGE AND A CONTRACT STREET	
04.08		Bird's eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	~500
1 - 1	0408.1	Egg yolks:	+10-1
j	0408.11	Dried	
Şř.	0408.19	Other	
1 - 1	0408.9	Other:	
Vita de la	0408.91	Dried	
15 T. 15 L	0408.99	Other	
07.02	0702.00	Tomatoes, fresh or chilled	30,000
iya a s			,
07.11		Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:	4,000
	0711.10	Onions	
<u> </u>	0711.30	Capers	
/**	0711.40	Cucumbers and gherkins	

HEADING	SUB-HEADING	DESCRIPTION	QUANTITIES PER ANNUM
1.31	1/19/5		UNIT = 1KG
wasananan e	0711.90	Other vegetables; mixtures of vegetables:	120-2007 - 0.47
	0711.90.10	Shallots and leeks	
1 1 1 1	0711.90.30	Fruits of the genus Pimenta	4 1 2 3 1
a a comment	0711.90.90	Other	
	and the contract of	The second secon	
10.05		Maize (com):	5,000,000
	1005.10	Seed	
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	1005.90	Other	1000
to and the later of	Parantina je amati	Construction of the constr	
11.02		Cereal flours (excluding that of wheat or meslin):	30,000
	1102.20	Maize (corn) flour	
		And the second of the second o	
11.03		Cereal groats, meal and pellets:	1,000,000
	1103.1	Groats and meal:	1 400 1
	1103.13	Of maize (corn)	
	1103.19	Of other cereals	
Contract of		and the common engineering and the contraction	* 100 m
11.04		Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), (excluding rice of heading No. 1006); germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground:	600,000
and the same of	1104.2	Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):	
	1104.23	Of maize (corn)	
		,	
12.07	5.2	Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken:	3,500,000
	1207.20	Cotton seeds	
	1207.30	Castor oil seeds	
	1207.40	Sesamum seeds	
20	1207.50	Mustard seeds	
	1207.60	Safflower seeds	
7 7 7 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1207.9	Other:	
	1207.91	Poppy seeds	
	1207.99	Other	
16.01		Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products:	2,000,000
	1601.00.90	Other	
16.02		Other prepared or preserved meat, offal or blood:	1,000,000
	1602.4	Of swine:	-,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	1602.41	Hams and cuts thereof	
	1602.42	Shoulders and cuts thereof	
	1602.49	Other, including mixtures:	

HEADING	SUB-HEADING	DESCRIPTION	QUANTITIES PER ANNUM
P.50 1 1	44.		UNIT = 1KG
	1602.49.30	Cooked rib, frozen, not marinated, in immediate packings, of a content of 10 kg or more	
	1602.49.90	Other	to the time of the second of t
10000000		and the second s	P. 記載 人名 S. See
20.02		Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid:	. 5,000
	2002.10	Tomatoes, whole or in pieces:	
	2002.90	Other.	the desiration of the second o
		the sea is a specific to a conjugate that the second secon	- garage of the service of the servi
20.09		Fruit juice (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:	100,000
-	2009.50	Tomato juice	Egypti
			The state of the s
21.04		Soups and broths and preparations thereof; homogenised composite food preparations:	60,000
	2104.10	Soups and broths and preparations thereof:	and the states and the New Alberta Car
	2104.10.10	Preparations for soups and broths	
	2104.10.20	Other, in powder, solid or other concentrated form	
	2104.10.90	Other and the state of the stat	
		ti topoli,	Section 100
21.05		Ice cream and other edible Ice, whether or not containing cocoa:	100,000
N .	2105.00.10	Ice cream not containing cocoa or added sugar	1. 94.14
	2105.00.20	Ice cream containing cocoa or added sugar	The state of the s
		AS THE STATE OF TH	
23.02		Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants:	250,000
	2302.10	Of maize (corn)	<u> </u>
24.01	60	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse:	9,000,000
	2401.10	Tobacco, not stemmed or stripped	
	2401.20	Tobacco, partly or wholly stemmed or stripped	1.65
	2401.30	Tobacco refuse	P.****

TABLE 2

PRODUCTS TO BE IMPORTED DUTY FREE IN UNLIMITTED QUANTITIES IN TERMS OF THE BILATERAL TRADE AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE REPUBLIC OF ZIMBABWE

HEADING	SUB- HEADING	DESCRIPTION	REQUIREMENTS
01.01		Live horses asses mules and hinnies:	May enter the Republic free of duty if race horses, thoroughbreds are not used for breeding purposes
	0101.1	Horses	
	0101.11	Pure-bred breeding Animals	
	0101.19	Other	
01.02		Live bovine animals:	
All many the second	0102.10	Pure-bred breeding animals	1
	0102.90	Other	
01.03		Live swine:	
	0103.10	Pure-bred breeding animals	
	0103.9	Other:	
	0103.91	Of a mass of less than 50kg	
	0103.92	Of a mass of 50kg or more	
01.04		Live sheep and goats:	
	0104.10	Sheep	
	0104.20	Goats	
01.05		Live poultry, that is to say, fowls of the species Gallus Domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls:	
	0105.1	Of a mass not exceeding 185g	
	0105.11	Fowls of the Species Gallus Domesticus	
	0105.12	Turkeys	
	0105.19	Other	
	0105.9	Other	
	0105.92	Fowls of the species Gallus Domesticus, of mass not exceeding 2000g	
	0105.93	Fowls of the species Gallus Domesticus, of mass exceeding 2000g	
	0105.99	Other	
02.06		Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen:	
0 01.450-	0206.10	Of bovine animals, fresh or chilled:	1
	Manager Control of the Control	Other	
	0206.2	Of bovine animals, frozen:	
	0206.21	Tongues	
	0206.29	Other	
	0206.30	Of swine, fresh or chilled	1

HEADING	SUB- HEADING	DESCRIPTION	REQUIREMENTS
	0206.4	Of swine, frozen:	
	0206.49	Other	
-	0206.80	Other, fresh or chilled	
3 7 2	0206.90	Other, frozen	
	0.407.00	Diedo and in hall from home and another	17.4
04.07	0407.00	Birds eggs, in shell, fresh, preserved or cooked:	
		Of a value for duty purposes of less than 150c each	
	0407.00.20	Of a value for duty purposes of 150c or more each	<u> </u>
07.01		Potatoes, fresh or chilled:	
	0701.90	Other	
	-	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
07.03		Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled:	Duty free in the months of August, September, October, November, December.
	0703.10	Onions and shallots	
	0703.90	Leaks and other alliaceous vegetables	
07.10		Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water) frozen:	
***	0710.10	Potatoes	
e sensor	0710.2	Leguminous vegetables, shelled or unshelled:	
	0710.21	Peas (Pisum sativum)	
	0710.22	Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.)	
	0710.29	Other	
	0710.30	Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	
7.4	0710.40	Sweet com	
	0710.80	Other vegetables	
	0710.80.10	Truffles	
	0710.80.90	Other	
	0710.90	Mixtures of vegetables	
07.12		Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared:	
	0712.20	Onions	
	0712.90	Other vegetables; mixtures of vegetables:	
	The state of the s	Culinary herbs, ground, crushed or rubbed	**************************************
	0712.90.20	Culinary herbs, not ground, crushed or rubbed	
dame	0712.90.90	Other	
07.13		Dried leguminous vegetables, shelled whether or not skinned or split:	
	0713.20	Chickpeas (garbanzes)	
77 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	0713.3	Beans	
	0713.31	Beans of the species Vigna mungo (L.) Hepper or Vigna radiata (L.) Wilczek	5 ₂ H
	0713.32	Small red (Adzuki) beans (Phaseolus or Vigna angularis)	

HEADING	SUB- HEADING	DESCRIPTION	REQUIREMENTS
articular de tibre de 1900	0713.33	Kidney beans, including white pea beans (Phaseolus vulgaris)	
Notice - Proceeding	0713.39	Other	
920000	0713.40	Lentils	
The same of the second of the	0713.50	Broad beans (Vicia faba var. major) and horse beans (Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor)	
The subsequent of the	0713.90	Other	
on the second	0713.90.10	Whole	
* 4 cm pris	0 0 - 0 0 0 0		
08.05	The second secon	Citrus fruit, fresh or dried:	May be imported duty free during the months of April, May, June, July, August, September, October, November
	0805.10	Oranges	
e ern hen i Ges no	0805.20	Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids	
	0805.30	Lemons (Citrus limon, Citrus limonum) and limes (citrus	
1 1 1	0805.40	Grapefruit	
21 N N 1 M 1 H 2 N	0805.90	Other	
	and the set of the set	and growing the contract of th	
08.06	1	Grapes, fresh or dried:	
#7 - 1	0806.10	Fresh	May be imported duty free during the month of December.
00.00	to its bacost		
80.80		Apples, pears and quinces, fresh:	
	0808.10 0808.20		May be imported duty free during the months of January, February, March and April. Pears may be imported duty free during the month of January.
	- 1 - 4 - 1 3, - 2		
08.09		Appricots, cherries, peaches (Including nectarines), plums and sloes, fresh:	
	0809.30	Peaches, including nectarines	Peaches may be imported duty free during the month of November.
	0809.40	Plums and sloes	May be imported duty free during the months of November and December.
7.02	1	Law We Man A Walk a Walk a law a	
	1003.00	Barley	
10.03			
10.03		유민은 경에 된 이 지하는 기업에는 유민이는 그는 그는 그를 가는 그는 그를 가는 그를	
	1007.00	Grain Sorohum	
10.03	1007.00	Grain Sorghum	
	1007.00		

HEADING	SUB- HEADING	DESCRIPTION	REQUIREMENTS
	eg i osar mere e	Programme Committee Commit	Silver in the second of the se
11.06		Flour, meal, powder of the dried leguminous vegetable of heading No.0713, of sago or of roots or tubers of heading No. 0714 or of the products of Chapter 8:	90 6
	1106.10	Of the dried leguminous vegetables of heading No. 0713	
11.07	SAS N	Malt, whether or not roasted	The production of the state of
17.07	1107.10	Not roasted:	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	1107.10.50		
	1107.20	Roasted:	145 T
	1107.20.20	Of barley	
	1101.20.20	or bandy	
12.01	1201.00	Soya beans, whether or not broken	
	1201.00	The state of the s	
12.02	80	Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken:	
	1202.10	In shell	
	1220.20	Shelled, whether or not broken	Control of the contro
			the second of th
12.04	1204.00	Linseed, whether or not broken	
12.05	1205.00	Rape or colza seeds, whether or not broken	
			The manifest of the same of the same
12.06	1206.00	Sunflower seeds, whether or not broken	
15.01	1501.00	Pig fat (including lard) and poultry fat (excluding that of heading No. 0209 or 1503]:	
15.07	er p	Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	
	1507.10	Crude oil, whether or not degummed	
	1507.90	Other:	
	1507.90.20	In containers holding 205 or less	
	1507.90.90	Other	
15.08	63 Ph. 85	Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	
	1508.10	Crude oil	
	1508.90	Other	
15.12	4.0	Sunflower-seed, safflower or cotton seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified:	
	1512.1	Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof:	
	1512.11	Crude oil	
	1512.19	Other:	
	1512.19.20	In containers holding 205 or less	
	1512.19.90		The second secon

HEADING	SUB- HEADING	DESCRIPTION :	REQUIREMENTS
	1512.2	Cotton-seed oil and its fractions:	
	1512.21	Crude oil, whether or not gossypol has been removed	
	1512.29	Other:	
	1512.29.20	In containers holding 205 or less	1 1 1 1
7 -	1512.29.90	Other	
15.14		Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified:	4 7 75
	1514.10	Crude oil	
	1514.90	Other:	F. 7
	1514.90.20	In containers holding 205 or less	and the section of
	1514.90.90	Other	
		Other fixed vegetables fats and oils (including jojoba oil)	
15.15		and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified:	
	1515.2	Maize (com) oil and its fractions:	Ŷ.
	1515.21	Crude oil	
100	1515.29	Other:	The state of the s
	1515.29.20	In containers holding 205 or less	
	1515.29.90	Other	
	1515.50	Sesame oil and its fractions	
	1515.90	Other	
15.16		Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared:	54 2
	1516.10	Animal fats and oils and their fractions (of bovine animals, sheep or goats):	
16.03		Extracts and juice of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates:	
	16.03.00.10	Extracts of meat	* .
20.01	20.01	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants prepared or preserved by vinegar or acetic acid:	
	2001.10	Cucumbers and gherkins	
20.04		Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen (excluding products of heading No. 20.06):	
	2004.10	Potatoes	
	2004.90	Other vegetables and mixtures of vegetables:	
	2004.90.10	Cabbages, cucumbers and gherkins	
		Other	

HEADING	SUB- HEADING	DESCRIPTION 30	REQUIREMENTS
20.05		Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen (excluding powders of	
		heading No. 20.06);	Edit OBAS -
	2005.10	Homogenised vegetables	A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH
	2005.20	Potatoes	
	2005.40	Peas:	
	2005.40.10	Preparations of flour or meal, of a kind used as infant food or for dietic or culinary purposes	3.2
	2005.40.90	Other	
	2005.5	Beans:	194 J. 1944
	2005.51.00	Beans, shelled	
	2005.59	Other	
	2005.60	Asparagus	
	2005.90	Other vegetables and mixtures of vegetables:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	2005.90.10	Pickles, mustard pickles, chutney and like preparations	
	2005.90.20	Lentils, cucumbers and gherkins	A
	2005.90.30	Sauerkraut Sauerkraut	7.5° 4
	2005.90.90		
	****		The state of the s
23.04	2304.00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soya-bean oil:	
23.05	2305.00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of groundnut-oil:	
23.06	2306.00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils (excluding those of heading No. 23.04 or 23.05):	
	2306.10	Of cotton seeds	-, -
	2306.20	Of linseeds	
	2306.30	Of sunflower seeds	100
	2306.40	Of rape or colza seeds	
	2306.50	Of coconut or copra	
	2306.60	Of palm nuts or kernels	7
	2306.70	Of maize (corn) germ	
	2306.90	Other	
	8.0		
23.09	9 g	Preparations of a kind used in animal feeding:	4 22
	2309.10	Dog or cat food, put up for retail sale	
	2309.90	Other:	1
	-	a so a de transcription	

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001 Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510 Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504 Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531

21926-1